

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 713/2010

2010 m. rugpjūčio 9 d.

kuriuo 133-ąjį kartą iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2002, nustatantis tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. gegužės 27 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir subjektams, susijusiems su Usama bin Ladenu, Al-Qaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001, uždraudžiantį tam tikrų prekių ir paslaugų eksportą į Afganistaną, sustiprinantį skrydžių uždraudimą ir pratęsiantį Afganistano Talibano lėšų ir kitų finansinių išteklių iššaldymą ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies a punktą ir 7a straipsnio 5 dalį ⁽²⁾,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai iššaldomi kaip numatyta tame reglamente.

- (2) 2010 m. liepos 27 ir 29 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos sankcijų komitetas nusprendė pašalinti penkis asmenis ir aštuonias organizacijas iš asmenų, grupių ir organizacijų, kurių lėšos ir ekonominiai ištekliai turėtų būti iššaldyti, sąrašo.

- (3) Todėl I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. rugpjūčio 9 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu

Karel KOVANDA

Laikintai einantis išorės santykių
generalinio direktoriaus pareigas

⁽¹⁾ OL L 139, 2002 5 29, p. 9.

⁽²⁾ 7a straipsnis įterptas Reglamentu (ES) Nr. 1286/2009 (OL L 346, 2009 12 23, p. 42).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas taip:

(1) Antraštinėje dalyje „Juridiniai asmenys, grupės ir organizacijos“ išbraukiami šie įrašai:

- (a) Al-Barakaat Wiring Service, 2940, Pillsbury Avenue, Suite 4, Minneapolis, Minnesota 55408, USA;
- (b) Barakaat Boston, 266, Neponset Avenue, Apt. 43, Dorchester, Massachusetts 02122–3224, USA;
- (c) Barakaat Construction Company, PO Box 3313, Dubai, UAE;
- (d) Barakaat International, Inc., 1929, South 5th Street, Suite 205, Minneapolis, Minnesota, USA;
- (e) Barakaat Wire Transfer Company, 4419, South Brandon Street, Seattle, Washington, USA;
- (f) Parka Trading Company, PO Box 3313, Deira, Dubai, UAE;
- (g) Somali International Relief Organization, 1806, Riverside Avenue, 2nd Floor, Minneapolis, Minnesota, USA;
- (h) Somali Network AB, Hallybybacken 15, 70 Spanga, Sweden.

(2) Antraštinėje dalyje „Fiziniai asmenys“ išbraukiami šie įrašai:

- (a) Abdul Hakim Mujahid Muhammad **Awrang** (alias a) Abdul Hakim Mojahed, b) Abdul Hakim Mujahid Moh Aurang). Titulas: maulavis. Pareigos: Talibano režimo „pasiuntinys“ Jungtinėse Tautose. Adresas: Dehbori rajonas, Ward, Kabulas, Afganistanas. Gimimo data: 1956 m. Gimimo vieta: Khajakhel kaimas, Sharan rajonas, Paktika provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Nacionalinis identifikacijos Nr.: 106266. Įtraukimo į sąrašą pagal 2a straipsnio 4 dalies b punktą data: 2001 1 25.
- (b) Abdul Samad **Khaksar**. Titulas: a) mula, b) maulavis. Pareigos: Talibano režimo vidaus reikalų viceministras saugumo reikalams. Adresas: Kandaharo provincija, Afganistanas. Gimimo data: tarp 1958 ir 1963 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: pranešta, kad mirė 2006 m. sausio mėn.;
- (c) Muhammad Islam **Mohammadi**. Pareigos: Talibano režimo Bamiyano provincijos (Afganistanas) gubernatorius. Gimimo data: tarp 1953 ir 1958 m. Gimimo vieta: Rori-Du-Aab rajonas, Samangano provincija, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: pranešta, kad mirė 2007 m.;
- (d) Abdul Satar **Paktin** (alias a) Abdul Sattar Paktis). Titulas: daktaras. Pareigos: a) protokolo departamentas, Talibano režimo užsienio reikalų ministerija, b) Talibano režimo visuomenės sveikatos viceministras. Adresas: Charkho rajonas, Logaro provincija, Afganistanas. Gimimo vieta: Paktia, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: 2005 m. suimtas ir repatrijuotas į Afganistaną;
- (e) Abdul Salam **Zaef** (alias Abdussalam Zaef). Titulas: mula. Pareigos: a) Talibano režimo kalnakasybos ir pramonės viceministras, b) nepaprastasis ir įgaliotasis ambasadorius, Talibano „ambasada“, Islamabadas, Pakistanas. Gimimo data: 1968 m. Gimimo vieta: Kandaharas, Afghanistanas. Pilietybė: Afganistano. Paso Nr. D 001215 (Afganistano pasas, išduotas 2000 8 29). Kita informacija: suimtas ir repatrijuotas į Afganistaną. Iš kalėjimo paleistas. Nuo 2007 m. gegužės mėn. gyvena Kabule.